

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 29

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

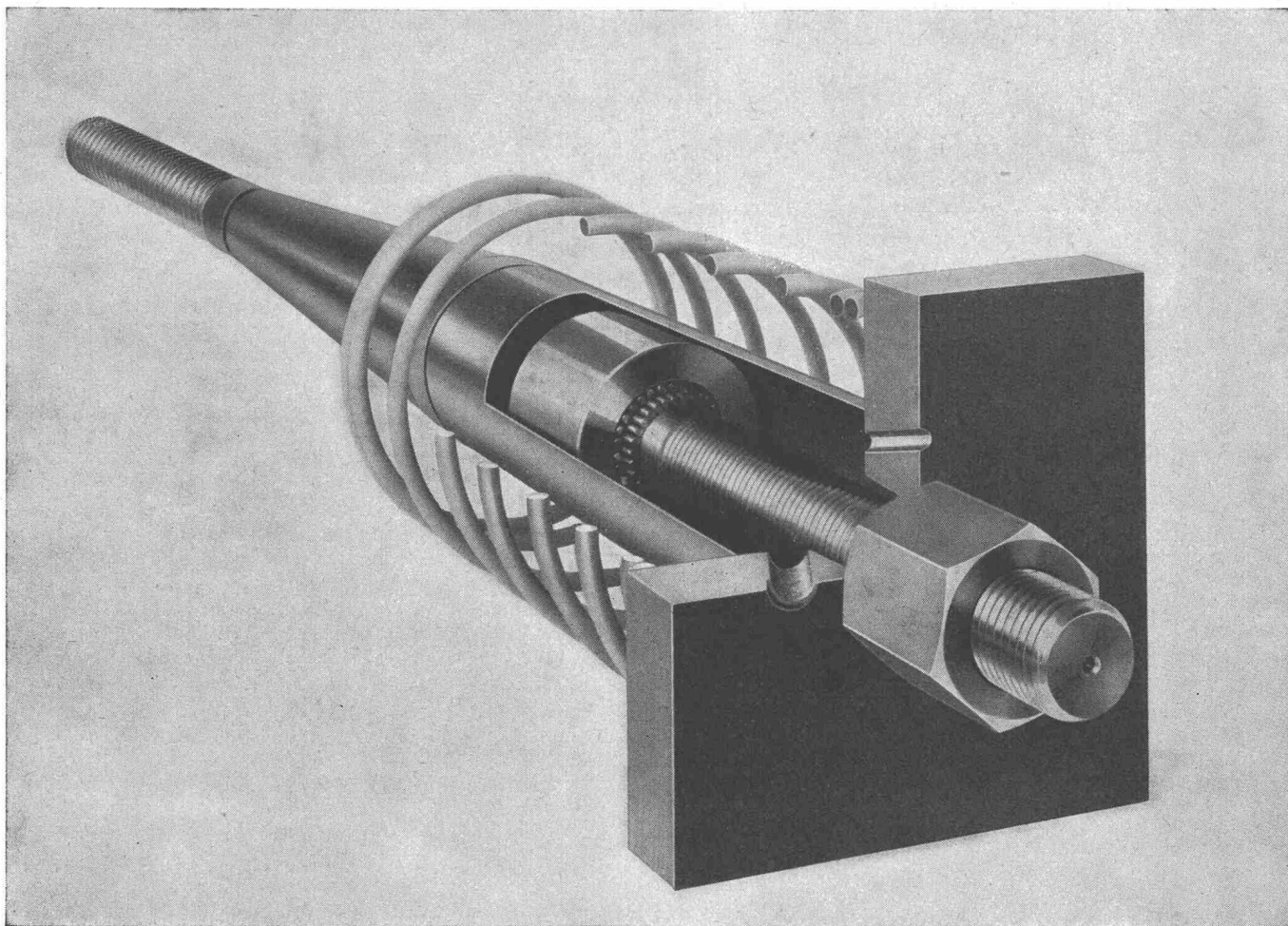
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Vorspannkabel System PZ**  
**Anker bis 275 t**  
**Spannanker Fächeranker**  
**Felsanker mit**  
**Funktionskontrolle**

---

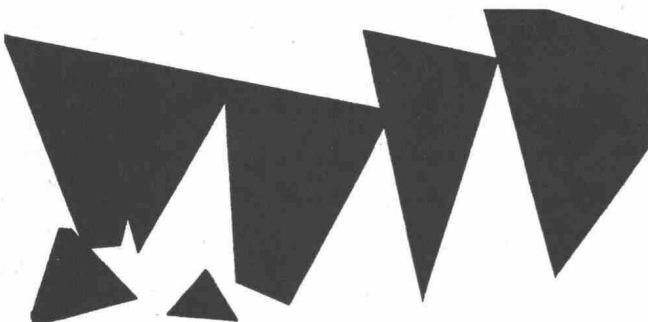
**Element AG Technisches Büro Bern**  
**Telefon 031 46 18 14 Postfach Transit**

# HARTMANN

Neuzeitlich bauen mit

u. Co. AG Biel

**Rolladen - Garagentore - Metallfenster und Fassaden**



## Lonsicar<sup>Ⓐ</sup>

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung durch die Hersteller

**LONZA AG BASEL**



**«OTTER»  
Unterwasserpumpe**

**für Springbrunnen**

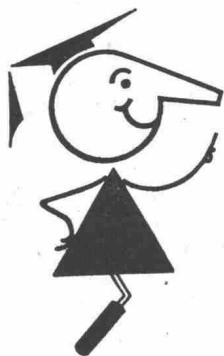
Elektrische Inbetriebsetzung  
mittels Anschlusskabel —  
Umwälzverfahren  
ohne Frischwasserzufuhr —  
Billig im Betrieb und günstig  
im Preis.



Bezugsquellennachweis:

**Uni Tubes Limited (Zurich Branch)**

Hohlstrasse 475 8048 Zürich Tel. 051 - 52 33 80



seit  
1923

# Tricosal<sup>®</sup>

**BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016**

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel  
Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.

# STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur *gegenüber Eingeschriebenen*.

## BAU-ABTEILUNG:

- 51 **Ingenieur-mécanicien** qualifié pour le bureau d'études, possédant une grande expérience dans le domaine des pompes industrielles (pompes centrifuges pour tous services et tous liquides, pompes à piston, pompes à vide) ou ayant du moins des bonnes connaissances dans les constructions de machines hydrauliques. Ateliers de constructions en Belgique.
- 65 **Biologen** oder **Chemiker** mit Praxis und Sprachkenntnissen, für nachstehende Aufgabengebiete: Organisation und Leitung der fachl. Dokumentationsabteilung — Literaturstudien — Sanitätsregistrierung — Beratung der Geschäftsleitung. Pharmaz. Laboratorium, Zürich.
- 79 **Jeune ingénieur-mécanicien**, possédant bonnes connaissances en chimie ou **ingénieur-chimiste**, possédant une formation mécanique pour la liaison entre le directeur technique, le gérant des ventes et les clients. Langues: français et anglais. Manufacture de produits chimiques. Montréal (Canada). Offres sur formule avion du STS.
- 87 **Dipl. Elektroingenieur** und **-techniker** mit Praxis, möglichst in Hoch- oder Niederspannungstechnik für das Konstruktionsbüro evtl. Versuchslokal. Fabrik elektr. Apparate. Nordwestschweiz.
- 123 **Ingenieur** ou **technicien** dans la trentaine étant à même de diriger sur plans techniques un département de manutention de céréales, soit les installations d'élévateurs et silos, de surveiller et entretenir/améliorer les installations fluviales et portuaires existantes, étudier et projeter des implantations nouvelles. De préférence candidat ayant une expérience des travaux hydrauliques et fluviaux. Connaissance de l'anglais indispensable. Suisse romande.
- 253 **Ingenieur** ou **technicien** diplômé, ayant de pratique dans le domaine de l'électronique, connaissant les transistors et semi-conducteurs, et si possible de bonnes connaissances en mécanique. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électro-mécaniques. Canton de Berne.

- 255 **Technicien-chimiste** diplômé comme adjoint de chef de la section de toxicologie industrielle et d'analyse de l'air pour contrôler le fonctionnement des installations de chauffage, l'analyse des effluents de cheminées et des émanations toxiques. Service d'hygiène d'une ville en Suisse romande.
- 263 **Jüngerer Heizungstechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, ferner: **Maschinentechniker** zur Einarbeitung in das Gebiet Heizung und Lüftung sowie Apparatekonstruktionen. Zürich.

## INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 46 **Dipl. Tiefbautechniker** und **Tiefbau-** evtl. **Vermessungszeichner**, mit Praxis, für Projekt und Ausführung, haupts. von Strassenbauten. Ing.-Büro Tessin.
- 114 **Selbständiger Hochbautechniker**, für Planbearbeitung einer grösseren Ueberbauung (2 Hochhäuser), hauptsächlich Bürotätigkeit. Eintritt frühestens Herbst 1964, spätestens Frühjahr 1965. Arch.-Büro linkes Zürichseeufer.
- 120 **Tiefbau- und Eisenbetonzeichner** für zeichnen. Arbeiten von Wasserversorgungen, Kanalisationen, Kläranlagen und Eisenbetonbauten. Ing.-Büro Nordwestschweiz, Zweigbüros in Zürich und Kt. Aargau.
- 142 **Jüngerer dipl. Architekt** oder qual. **Hochbauzeichner** für Vorplanung und Planung interessanter Objekte. Arch.-Büro Kt. Wallis.
- 178 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit, ferner: erfahrener **Hochbau-führer**, der neben den Bauleitungen auch noch Werk- und Detailpläne herstellen kann. Arch.-Büro Zürich.
- 180 **Jüngerer Architekt, Hochbautechniker** oder **Zeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Arch.-Büro Berner Jura.
- 182 **Dessinateurs en béton armé**, ayant quelque pratique et connaissances élémentaires de la langue française. Bureau d'ingénieur à Lausanne.
- 184 **Hochbautechniker** und **-zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Planbearbeitung und Bauleitung. Arch.-Büro Kt. Aargau.
- 186 **Bauingenieur** und **Tiefbautechniker**, gute Statiker, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-, Tief- und Wasserbau. Ing.-Büro einer Elektrizitätsgesellschaft Nordwestschweiz.
- 188 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Planbearbeitung. Arch.-Büro Stadt am oberen Zürichsee.
- 190 Erfahrener **Hochbauzeichner**, selbständig in Herstellung von Werk- und Detailplänen für ein grosses Geschäftshaus. Eintritt August/September. Arch.-Büro Zürich.
- 192 **Hochbautechniker** mit einigen Jahren Büro- und Bauplatzpraxis, geeignet, den Bürohhaber zu vertreten. Arch.-Büro Zürich.
- 194 **Bauingenieur** und **Tiefbautechniker** mit Praxis im Tiefbau und Wasserbau, für Projektierung und Bauleitung. Ingenieurbüro Zürich.

Seit über 50 Jahren

der bewährte Schutzanstrich  
für Beton und Eisen

INERTOL AG WINTERTHUR

Zu beziehen durch Ihren Baustoff-Lieferanten



**Gesucht** für Bauleitung, Kraftwerkbauten und Strassenbauten im Tessin tüchtiger, erfahrener

## Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis.

Komplette Offerte und Lohnansprüche an Ingenieurbüro  
**Dr. Ing. Lombardi und Ing. Gellera, Locarno, Via A. Ciseri 3.**

Gesucht

## Bauzeichner oder Bautechniker

auf Architekturbüro in aufstrebender Ortschaft der Ostschweiz. Interessante, vielseitige Beschäftigung. Guter Leistungslohn, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre L 66130 G an Publicitas St. Gallen.

## Welche Strassen- und Tiefbaufirma

sucht einen jungen, erfahrenen und strebsamen Mitarbeiter?  
Biete grosse Beteiligung im Einsatz, erwarte Beteiligung am Gewinn!

Offerten unter Chiffre ZB 7438 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

Für den Unterhalt sowie für Neubauten unserer Kraftwerke,  
Staumauern, Strassen und Wohnhäuser  
**suchen wir**

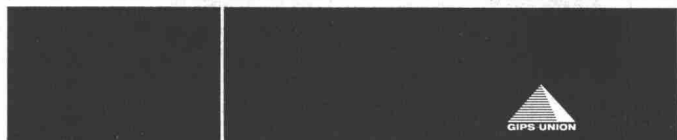
einen gewandten

## Bautechniker

Es handelt sich um eine selbständige und interessante  
Dauerstelle mit guten Sozialleistungen (Werkwohnung,  
Pensionskasse, 5-Tage-Woche usw.).

Schriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu  
richten an die Direktion der

**Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis**



## Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

In unserem Hauptsitz in Zürich ist der Posten des Leiters des Technischen Büros neu zu besetzen.

Zur Übernahme dieser ausbaufähigen Stelle suchen wir jüngeren, gewandten dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL.

Tätigkeitsgebiet: Studium, Projektierung und Ausführung von Industrieanlagen.

Anforderungen: Selbständig und zuverlässig arbeitender Ingenieur mit Baustellen- und Büropraxis. Eignung zur Personalführung. Französische Sprachkenntnisse erwünscht.

Geboten wird: Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit, zeitgemässe Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Wir bitten, Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen zu richten an

**GIPS-UNION AG**

Postfach, 8021 Zürich 1, Talstr. 83



Wir suchen

## dipl. Bauingenieur

(Schweizer)

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projektierungs- und Studienarbeiten. Auf Wunsch ist späterer Einsatz auf Baustellen möglich; sowie

## Ingenieur oder Techniker

als Stellvertreter des Leiters einer grösseren Kraftwerkbaustelle.

Jüngere Bewerber erhalten Gelegenheit zur Einarbeitung. Wir bieten entwicklungsfähige Stelle mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche, Kantine.

Offerten mit Curriculum vitae und Foto sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten an  
**AG Conrad Zschokke**, Tiefbauabteilung  
Alfred-Escher-Strasse 57, Postfach **Zürich 27**

Importante entreprise de Travaux publics et de Constructions à Genève cherche

## Ingénieur civil

### On demande:

praticien énergique, avec expérience d'organisateur de chantier, sachant assumer responsabilités. Qualités nécessaires aux relations avec la clientèle.

### On offre:

Importants avantages sociaux, activités variées, situation d'avenir pour personne capable, semaine de 5 jours.

Offres **manuscrites** (il ne sera pas tenu compte des offres dactylographiées), indiquer âge, prétentions de traitement. Joindre photo et copies de certificats, curriculum vitae sous chiffre Z 250 635-18 à Publicitas Genève.

Entière discrétion assurée.



**PAPIERFABRIK  
CHAM AG**

sucht einen

## Bautechniker

oder

## Hochbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Industrie- und Wohnbauvorhaben.

Der neue Mitarbeiter unseres Baubüros soll selbständig arbeiten können und ein guter Darsteller sein.

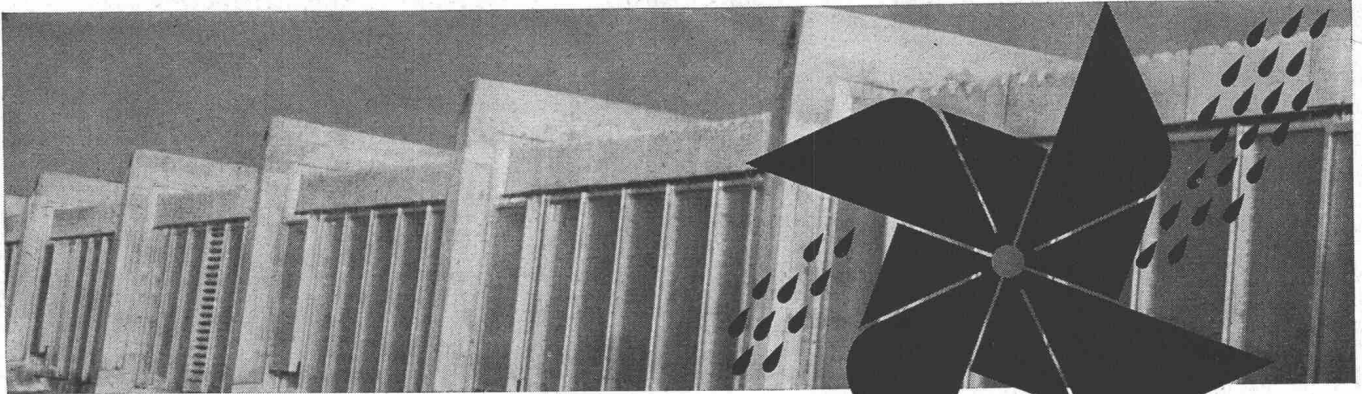
Eintritt: 1. August 1964 oder nach Vereinbarung.

Es handelt sich um eine Dauerstelle mit Pensionskasse und alternierender Fünftagewoche.

Bewerber bitten wir, ihre Offerte mit Lebenslauf, Schriftprobe, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und Photo zu richten an die

**DIREKTION DER PAPIERFABRIK CHAM AG, CHAM ZG**

# Wind- und wetterfest



Unser kittloses System mit horizontaler Verschraubung gewährleistet spannungsfreie Fassung der Gläser und dauerhafte Dichtheit.



**Glasdachbau — unsere Spezialität seit 1907**

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80



sucht  
für die Bauleitung der Kraftwerke Vorder-  
rhein AG

## 2 Bauingenieure oder Tiefbautechniker

als Assistenten der Losbauleiter der  
Staumauer Curnera und der Staumauer  
Sta. Maria.

Eintritt: Nach Vereinbarung.

Offerten sind erbeten an die  
**Nordostschweiz. Kraftwerke AG**  
**Bauabteilung**  
**5401 Baden, Tel. (056) 2 41 01**

## Republic of Iraq Detailed Five Year Economic Plan Samarra Hydro-Electric Project.

Contract No. 1/5/19

The Ministry of Industry, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and erection of the hydro-mechanical and electrical equipment and/or related civil engineering works of the **Samarra Hydro-Electric Project** consisting of

a power-house with three 28 MW generating units downstreams, the existing Samarra Barrage, a 132/33/11 kV sub-station, housing facilities.

Tender documents may be inspected and are sold from June 15, 1964 till September 15, 1964 at the Ministry of Industry, Baghdad, and the Consulate of the Republic of Iraq at Geneva, 72, rue de Lausanne.

Tenders must be delivered to the Ministry of Industry, Baghdad, on or before October 17, 1964.

The price of the tender documents is Sfr. 650.—.

Further Details may be obtained by application to the above mentioned office.

## Buchhaltungssorgen?

Wir helfen Ihnen! Rufen Sie unser Büro an — und schon wird Ihre Buchhaltung durch unser geschultes Fachpersonal rasch und sauber erledigt. Wir erstellen für Sie auch die AHV-, WUST- und STEUER-Abrechnungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

GmbH.

**Buha Buchhaltungsservice für Handel und Gewerbe**  
**Forchstrasse 33**  
**Zürich 7/32**  
**Telefon 47 07 40**

## Dipl. Hochbautechniker HTL

kann auf Herbst 1964 folgende Arbeiten übernehmen:

### Ausführungspläne, Ausschreibung Bauführung

für 3—4-Millionen-Objekt in der Zentralschweiz.

Offerten unter Chiffre A 39856-23 an Publicitas Luzern.



Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft

Für unsere Ingenieurabteilung, welche sich mit Studien, Projektierung und Ausführung bedeutender Objekte im In- und Ausland befasst, suchen wir für die Gebiete des Kraftwerkbaues (hydroelektrische Anlagen, thermische Zentren, Reaktoren) sowie des Strassen-, Tunnel- und Brückenbaues,

## Bauingenieure

für die Projektierung und Berechnung,

## Bautechniker

für die konstruktive Bearbeitung von Projekten sowie

## Eisenbeton- u. Tiefbauzeichner

für die Ausführung aller im Gebiete des Tiefbaus vorkommenden zeichnerischen Arbeiten.

Wir bieten interessante und vielseitige, bei entsprechender Eignung selbständige Tätigkeit in neuzeitlichem Betrieb mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suisselectra), Malzgasse 32, 4000 Basel 10 (Tel. 061/25 94 30).

In unsere Abteilung für Brücken- und Hochbau suchen wir auf Spätsommer, evtl. Jahresanfang

## dipl. Bauingenieur

### Anforderungen:

1 bis 3 Jahre Praxis, vorzugsweise im Eisenbetonbau; begabter Statiker, Interesse an Entwurf und Konstruktion; Sinn für Teamwork.

### Geboten wird:

Angenehmes Arbeitsklima in kleiner Gruppe; interessante Aufgaben, vorwiegend auf dem Gebiet des Brückenbaus; 5-Tage-Woche; gute Honorierung.

### Offerten an

F. Preisig, dipl. Ing. ETH/SIA  
Oerlikonerstrasse 38, Zürich 11/57, Tel. (051) 46 88 33

## Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau

Beim kantonalen Meliorationsamt in Frauenfeld sind folgende Stellen zu besetzen:

### 1 Kultur- oder Bauingenieur

zur Betreuung von Güterzusammenlegungen und anderen Meliorationsarbeiten

### 1 Vermessungs- od. Tiefbautechniker

für Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten

### 1 Architekt oder Hochbautechniker

zur Bearbeitung und Leitung der landwirtschaftlichen Hochbauprojekte

### 1 Zeichner oder Zeichnerin

zur Erstellung und Nachführung von Entwässerungsplänen

Wir bieten:

- Zeitgemässes Salär im Rahmen des neuen Besoldungsregulatives
- 5-Tage-Woche, Pensionskasse
- Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima.

Anmeldung:

Bis **15. August 1964** an das Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche.

Auskunft:

Kantonales Meliorationsamt, Frauenfeld,  
Tel. (054) 7 31 61, intern 246

Frauenfeld, 2. Juli 1964

Volkswirtschaftsdepartement  
des Kantons Thurgau  
Ballmoos

## Lugano

Ingenieurbüro sucht erfahrene

## Tiefbautechniker

und

## Eisenbetonzeichner

für interessante Aufträge im Hoch-, Tief- und Brückenbau. Alternierende 5-Tage-Woche, angenehme, moderne Arbeitsbedingungen; abwechslungsreiche Tätigkeit. Für begabte Bewerber entwicklungsreiche Stelle.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen an Studio d'Ingegneria Luigi Pini, Ing. Cons. A.S.I.C., Lugano

## Centre Européen de Technologie Spatiale à construire aux Pays-Bas

**Annonce préalable d'appels d'offres envisagés  
pour la construction des bâtiments**

L'Organisation Européenne de Recherches Spatiales se propose de lancer des appels d'offres portant sur les travaux de construction se diviseront en trois groupes; chaque fois mécaniques et électriques des laboratoires, bureaux, ateliers, halls de montage, etc., du Centre Européen de Technologie Spatiale à construire aux Pays-Bas.

Le Centre se composera de plusieurs bâtiments dont la superficie totale s'élèvera à 30 000 mètres carrés. Les travaux de construction se diviseront en trois groupes; chaque groupe de travaux fera l'objet d'un appel d'offres distinct.

Les travaux de construction débuteront en automne 1964 et les bâtiments devront être prêts à être occupés en automne 1966.

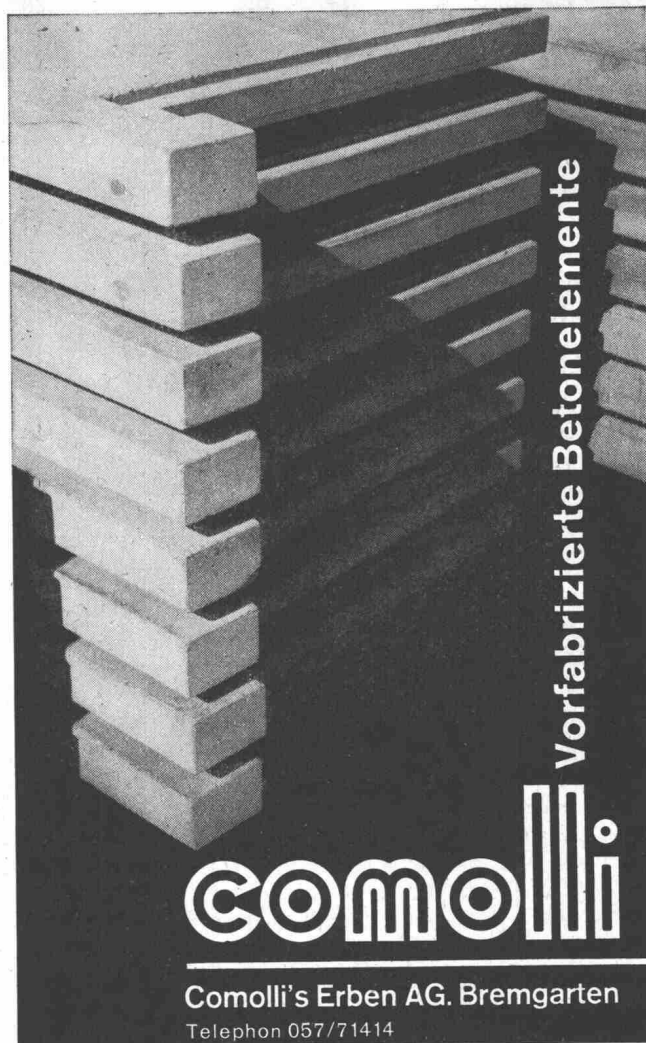
Les appels d'offres ne seront adressés qu'aux entreprises agréées par l'Organisation comme étant qualifiées pour l'exécution du travail. Les firmes intéressées sont donc invitées à fournir les renseignements suivants:

- I. Raison sociale et adresse complètes de la firme.
- II. Adresse du siège social de la firme si elle diffère de la précédente.
- III. Organisation et forme juridique de la firme.
- IV. Documents attestant la capacité financière de la firme.
- V. Justification de la compétence technique de la firme.
- VI. Description sommaire des travaux analogues exécutés par la firme.
- VII. Tous autres renseignements pertinents.

Les renseignements et documents indiqués ci-dessus devront être établis en double exemplaire; l'original sera envoyé à l'Organisation à son adresse provisoire de Delft: Mijnbouwplein 11, Delft, Pays-Bas, et l'autre exemplaire à Steensen et Varming, Ingénieurs-conseils, bureaux de l'ESTEC, Tagensvej 85, Copenhague N, Danemark, Conseils de l'Organisation, et devront parvenir le 27 juillet 1964 au plus tard.

Les langues officielles de l'Organisation sont le français et l'anglais.

Les documents relatifs à l'adjudication seront adressés en temps utile aux entreprises considérées comme qualifiées pour entreprendre le travail.



**Vorfabrizierte Betonelemente**

**comolli**

Comolli's Erben AG. Bremgarten  
Telephon 057/71414



**normen spezial**

**fensterfabrik  
neururer-wismer**  
8048 zürich, tel. 52 63 45

**kurzfristig  
gut preiswert**



**Ernst URINOIRS**

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**  
Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66



**DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH**

Das Tiefbauamt des Kantons Zürich sucht nach  
Horgen für die

## Leitung des Feldlaboratoriums der Nationalstrasse N3

## jüngeren Ingenieur oder Tiefbautechniker mit Baupraxis

Kenntnisse in der Erdbaumechanik erwünscht.

**Aufgabenkreis:** Leitung eines eingearbeiteten Labor-  
teams, Beratung der Bauleitung bei erdbaumecha-  
nischen Problemen, Abfassen von Berichten.

Die Besoldung ist zeitgemäss und richtet sich nach  
der Besoldungsverordnung (zurzeit in Revision).

Interessenten, die sich über die erforderliche Ausbil-  
dung ausweisen können, richten ihr Angebot unter  
Beilage der üblichen Unterlagen an das **Tiefbauamt  
des Kantons Zürich**, Strassenbaulaboratorium, Damm-  
strasse 1, **Dietikon**, Tel. (051) 88 15 14.



## Stadt Chur

Beim **Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur** ist die neu-  
geschaffene Stelle eines

## Zeichners für die Planungsabteilung

zu besetzen.

### Aufgabenkreis:

Mithilfe bei der Stadt- und Verkehrsplanung, Aus-  
arbeiten von Baulinien- und Quartierplänen, sta-  
tistische Erhebungen. Einem gut ausgewiesenen und  
interessierten Zeichner bietet sich Gelegenheit, sich  
in dieses Gebiet einzuarbeiten.

### Es wird verlangt:

Abgeschlossene Zeichnerlehre oder entsprechende  
Ausbildung. Sinn und Verständnis für die oben ge-  
nannten Aufgaben.

### Es wird geboten:

Besoldung gemäss städt. Verordnung, je nach Alter  
und Erfahrung: Gehaltsklasse 8—11, Fr. 11 600.— bis  
Fr. 16 800.—, inkl. 15 % Teuerungszulage, zuzüglich  
Fr. 480.— Familienzulage und Fr. 300.— Kinder-  
zulage. Gut ausgebaute Personalversicherung. Volle  
5-Tage-Woche.

**Anmeldungen** sind erbeten an das **Bau- und Vermessungs-  
amt der Stadt Chur**, Masanserstrasse 2 (Tel. 2 21 12),  
unter Beilage der üblichen Ausweise.

Chur, den 10. Juli 1964

Der Stadtpräsident: Sprecher

## Erstarrte Musik

nannte ein edler Philosoph die Baukunst. Im heu-  
tigen Zeitalter ist auch noch sehr viel Technik und  
Rechnerei dabei. Liegenschaften wollen geschätzt  
sein, es gilt Berechnungen anzustellen und Stu-  
dien über die Ausnutzungsmöglichkeiten auszu-  
arbeiten. Wenn Sie solche Aufgaben reizen, und  
Sie über eine mehrjährige, einschlägige Praxis  
verfügen, dann können Sie als

## dipl. Architekt oder Hochbautechniker

ein geschätzter Mitarbeiter unserer Hypothekar-  
abteilung werden. Wir anvertrauen Ihnen dann  
auch die Kontrolle von Baustellen, die bauliche  
Betreuung unserer eigenen Liegenschaften, ferner  
interessante Planungs- und Bauaufgaben im Rah-  
men des bankeigenen Bauprogramms.

Wir freuen uns, wenn Sie über den gebotenen  
Posten mehr erfahren wollen. Melden Sie sich  
bitte bei unserer Personalabteilung. Mit geeig-  
neten Kandidaten sprechen wir uns auf telefo-  
nische Anmeldung hin gerne über ihre zukünf-  
tigen Aufgaben aus und sind für sorgfältige Ein-  
arbeitung bemüht.



**BANK LEU & CO. AG. ZÜRICH**  
Bahnhofstr. 32 Tel. 051 23 26 60

Im Hochbauamt der Baudirektion Biel ist die Stelle des

## Bauinspektors

(Hochbautechniker oder Architekt)

neu zu besetzen.

**Wir erwarten:** Klare Urteilsbildung, Gewandtheit in Ver-  
handlungen und schriftlichem Verkehr,  
Selbständigkeit. Kenntnis der Bautechnik,  
Verständnis für architektonische und städte-  
bauliche Probleme, Deutsch- und Franzö-  
sischkenntnisse.

**Wir bieten:** Verantwortungsvolle Tätigkeit, Möglichkei-  
ten zur Entwicklung persönlicher Initiative.  
Entlohnung im Rahmen der städtischen Be-  
soldungsordnung. 5-Tage-Woche, ausge-  
baute Pensions-, Unfall- und Krankenkasse.

**Bewerbungen:** Das Pflichtenheft kann auf dem Hochbau-  
amt, Sekretariat, eingesehen oder verlangt  
werden. Die Bewerbungen, mit Handschrift-  
muster und Photo, sind bis zum **5. August  
1964** an die Baudirektion Biel, Zentral-  
platz 49, zu richten.

Biel, den 7. Juli 1964

Städtische Baudirektion Biel  
Der Direktor:  
Rauber

Beim **Stadtbauamt Olten** sind folgende Stellen zu besetzen:

## Chef der Tiefbauabteilung

(zufolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers)

**Aufgabenkreis:** Leitung des städt. Tiefbauwesens und des städt. Werkhofes. Ueberwachung der Bauaufgaben im Gebiete des allgemeinen Tiefbaues wie Strassenbauten, Kanalisationen usw. und deren Unterhalt. Bearbeitung von Strassen- und Verkehrsproblemen.

**Anforderungen:** Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit vielseitiger Praxis. Befähigung zur Führung eines Mitarbeiterstabes und zur Organisation eines Betriebes von ca. 35 Arbeitern.

**Besoldung:** Klasse 3 der städt. Arbeits- und Gehaltsordnung Fr. 19 212.— bis Fr. 24 192.— inkl. Teuerungszulage zurzeit 12,3 %, zuzüglich Familienzulage Fr. 480.— pro Jahr sowie Kinderzulage Fr. 360.— pro Kind und Jahr.

## Tiefbautechniker

**Aufgabenkreis:** Stellvertreter des Chefs der Tiefbauabteilung. Selbständige Projektierung von Strassen und Kanalisationen sowie Bauleitung. Geländeaufnahmen.

**Anforderungen:** Diplom als Tiefbautechniker.

**Besoldung:** Klasse 5 der städt. Arbeits- und Gehaltsordnung Fr. 16 452.— bis Fr. 21 069.— inkl. Teuerungszulage zurzeit 12,3 %, zuzüglich Familienzulage Fr. 480.— pro Jahr sowie Kinderzulage Fr. 360.— pro Kind und Jahr.

## Tiefbauzeichner

**Aufgabenkreis:** Weitgehend selbständige Projektierungsarbeiten sowie Bauführungen für Strassen- und Kanalisationsbauten.

**Anforderungen:** Lehrabschluss als Tiefbau- oder Vermessungszeichner.

**Besoldung:** Klasse 10 der städt. Arbeits- und Gehaltsordnung Fr. 12 132.— bis Fr. 16 104.— inkl. Teuerungszulage zurzeit 12,3 %, zuzüglich Familienzulage Fr. 480.— pro Jahr sowie Kinderzulage Fr. 360.— pro Kind und Jahr.

Bei der Festsetzung des Anfangsgehaltes wird für alle Stellen die frühere Tätigkeit berücksichtigt. Beitritt zur städt. Pensionskasse obligatorisch. Jeden zweiten Samstag frei. Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldungen bis zum 17. August 1964 an das Stadtbauamt Olten, Amthausquai 23, einzureichen. Sie hat zu enthalten: Personalien, Lebenslauf, Bildung, bisherige Tätigkeit, militärische Einteilung, allfällige Referenzen; beizulegen sind Zeugniskopien und Photo. Die Offerten werden vertraulich behandelt. Weitere Auskunft erteilt das Stadtbauamt, Tel. (062) 5 47 51.

**Stadtbauamt Olten**

28-jähriger

## Bauführer

versiert in allen einschlägigen Arbeiten, sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro. Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZF 7469, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Stadt Thun

Wegen Berufung des bisherigen Amtsinhabers durch eine grössere Schweizer Stadt wird die Stelle des

## Stadtbaumeisters von Thun

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Aufgabenbereich:** Leitung des gesamten Bauwesens der Stadt als oberster Beamter des Stadtbauamtes mit den Abteilungen  
— Stadtplanung  
— Hochbau und Bauinspektorat  
— Tiefbau und Werkhof  
Mitarbeit in kulturellen Aufgaben

**Anforderungen:** Architekt (Inhaber eines Hochschuldiploms werden bevorzugt), Praxis in leitender Stellung, Verständnis und Fähigkeiten für die Orts- und Regionalplanung sowie für die Erhaltung von Baudenkmälern in der Altstadt und den Schutz des Landschaftsbildes, Bereitschaft zur Zusammenarbeit.

**Angebot:** Interessante, vielseitige und selbständige Tätigkeit  
Besoldung im Rahmen der 1. Klasse der städt. Besoldungsordnung

**Bewerbungen** sind bis 25. Juli 1964 zu richten an die Stadtkanzlei Thun.

Eventuelle **Auskünfte** erteilt der Stadtschreiber.

Namens des Gemeinderates der Stadt Thun:

Der Stadtpräsident:  
Baumgartner

Der Stadtschreiber:  
Schärer

Zu verkaufen sehr gut erhaltener

## Wohnwagen

mit 4 Schlafgelegenheiten, Gasherd mit Backofen, Eisschrank usw., mit grossem Anbauezelt, Fr. 3000.—.  
Tel. (071) 24 35 34

## Baumaschinen

Verkauf  
Vermietung  
Service



Flottmann  
Goodman  
Diamond  
Pettibone-Mulliken  
Robbins  
Söding & Halbach

# kamag



neuer, lärmarm, vollkommen luftgekühlter 4 m<sup>3</sup>-Kompressor

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88

## Gemeinde Wettingen

### Stellenausschreibung

Auf den 1. Oktober 1964 ist die Stelle des

## Chefs des Tiefbauamtes

der Gemeinde Wettingen neu zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Leitung des Tiefbauamtes und des Werkbetriebes, Aufsicht über den Unterhalt des Strassen- und Kanalisationsnetzes und des Abfuhrwesens, Planung und Projektierung von Strassen, Kanalisationen und öffentlichen Anlagen, Verkehrsplanung und allgemeine Planung.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium als Bau-Ing. oder Tiefbautechniker und entsprechende Praxis, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, Eignung zur Personalführung.

**Wir bieten:** gutes Arbeitsteam, fortschrittliche Besoldung, jährliche Treueprämien, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Anmeldungen sind unter Beilage der Ausweise über das Studium und die bisherige Tätigkeit mit Angaben über die Gehaltsansprüche bis spätestens **30. Juli 1964** dem Gemeindeammannamt Wettingen einzureichen.

Wettingen, 8. Juli 1964

Der Gemeinderat

# EWZ

Wir suchen für unser Leitungsbaubüro einen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Sie finden bei uns neuzeitliche Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Betriebsklima.

Ihre handschriftliche Bewerbung erwarten wir gerne mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo.

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach Zürich 23

Beim Tiefbauamt des Kantons Basel-Landschaft ist der Posten eines dritten

## Kreisingenieurs

zu besetzen.

**Aufgaben:** Bearbeitung von Strassenbauprojekten und Fragen des allgemeinen Tief- und Wasserbaues sowie der Strassenplanung von einem der drei Kreise des Kantons.

**Anforderungen:** Ingenieur oder Techniker mit entsprechender Erfahrung. Fähigkeit in Ausdruck und Verhandlung, selbständige Tätigkeit.

Fortschrittliches Salär; alternierende 5-Tage-Woche.

Schriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisunterlagen sind bis 1. August 1964 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Liestal, den 2. Juli 1964.

**Baudirektion Baselland**

Für die technische und zeichnerische Bearbeitung von grossen Bauvorhaben (Wohnungsbau z. Teil total vorfabriziert, Geschäftshäuser, Siedlungen, öffentliche Bauten) suche ich zwei tüchtige

## Bauzeichner

**Anforderungen:** saubere Berufsauffassung, einwandfreier Charakter; wenn möglich einige Jahre praktische Tätigkeit. Sinn für Teamarbeit.

Geboten wird: interessante Projekte, gründliche Einarbeitung in alle Probleme moderner Baumethoden, im Rahmen eines grossen Büros. Dauerstelle mit sehr guten Arbeits- und Anstellungsverhältnissen.

Interessenten melden sich telefonisch bei **Eduard Helfer, Architekt, Bern, Tel. [031] 44 62 44.**

## Bauführer/Bautechniker

gesucht für Büro- und Baustelle mit mehrjähriger Praxis und an selbständiges Arbeiten gewöhnt. 5-Tage-Woche.

Interessenten wenden sich an **Fr. Herrmann, Architekt SIA, Obere Zäune 10, Zürich 1.** Tel. 051 / 34 10 51

## Dipl.-Bauingenieur

Ausländer, mit 9jähriger Büro- und Baustellenpraxis, sucht neuen Wirkungskreis in Büro oder grösserer Baustelle ab 1. August 1964.

Sprachen: Deutsch und Französisch.

Offerten unter Chiffre P. 4133 N an **Publicitas Neuchâtel.**

## Stellenausschreibung

Das **Baudepartement des Kantons Basel-Stadt (Hochbauamt)** sucht zur Ergänzung seines Teams für die Mitarbeit an der Planung, Projektierung und Ausführung interessanter öffentlicher Bauaufgaben initiative Fachleute:

### 1. Hochbautechniker 2. Bauführer

#### Erfordernisse:

**Für Techniker:** Abgeschlossene Fachausbildung als Hochbautechniker, Büro- und Bauplatzpraxis erwünscht.

**Für Bauführer:** Ausbildung als Bauführer, mehrjährige Praxis in Architekturbüros bei grösseren Bauten. Geboten wird selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit in gutem Arbeitsklima.

Amtsantritt und Besoldung (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) nach Uebereinkunft. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind vorbildlich geregelt. 5-Tage-Woche.

Anmeldungen von Bewerbern schweizerischer Nationalität mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit usw. sind erbeten **bis spätestens 22. August 1964** an das Sekretariat des Baudepartementes, 4001 Basel 1 (Fächer).

Basel, den 11. Juli 1964

Baudepartement Basel-Stadt

## Stellenausschreibung

Zur Ergänzung des Personals sucht das **Baudepartement des Kantons Basel-Stadt (Hochbauamt)**

### Bauverwalter

für den Unterhalt der Schul- und öffentlichen Gebäude.

**Erfordernisse:** Der Bauverwalter hat in einem zugeteilten Rayon den Unterhalt und die damit verbundenen Bauarbeiten selbständig anzuordnen und zu überwachen. Dazu gehören auch kleinere Planarbeiten und Kostenvoranschläge. Mehrjährige Praxis als Hochbautechniker oder als Hochbauzeichner mit Bauführererfahrung erforderlich. Erwünscht ist Geschick im schriftlichen Ausdruck und im Verhandeln mit Institutsvorstehern und Behörden. Interessanter Aufgabenkreis für initiativen Fachmann, der Freude an selbständiger Arbeit hat.

Amtsantritt und Besoldung (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) nach Uebereinkunft. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind vorbildlich geregelt. 5-Tage-Woche.

Anmeldungen von Bewerbern schweizerischer Nationalität mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit usw. sind erbeten **bis spätestens 22. August 1964** an das Sekretariat des Baudepartementes, 4001 Basel 1 (Fächer).

Basel, den 11. Juli 1964

Baudepartement Basel-Stadt

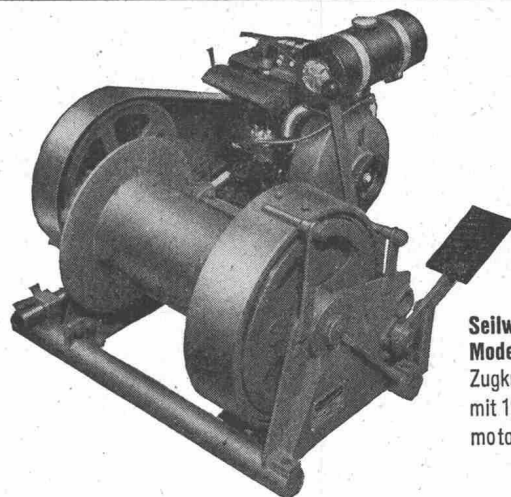
Erfahrener Bauführer übernimmt auf Frühjahr 1965

### selbständige Bauführung

von Hochbauten in der Zentralschweiz. Grossbaustelle bevorzugt. Honorierung gemäss SIA. Offerten unter Chiffre ZA 7518 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# MERK

für Hebezeuge



**Seilwinde  
Modell PX 12**  
Zugkraft 1200 kg  
mit 12 PS Benzin-  
motor.

## MERK - Seilwinden

in vielen Ausführungen bis 20000 kg Zugkraft für höchste Ansprüche.

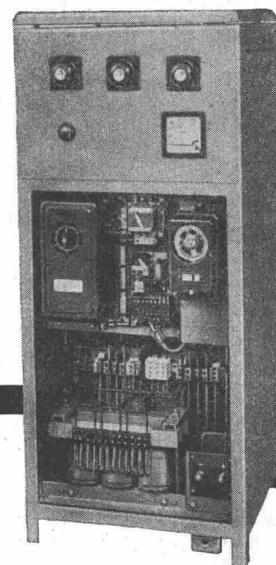
Verlangen Sie Offerte über das zweckmässigste Modell unter Angabe der Betriebsbedingungen.

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**

Telefon 051/88 91 21



Der Bertschinger-  
Servicedienst steht auch  
Ihnen zur Verfügung



### Dreiphasen-Ladegleichrichter

aus unserer  
normalisierten Typenreihe  
für Fahrzeugbatterien

**Walter Bertschinger AG, Luzern**

Lindenstrasse 15 Telefon 041 27574

Gesucht auf dem Platz Zürich

### Lehrstelle als Hochbauzeichnerin

für Tochter mit 3 Jahren Gymnasium. Kenntnisse in Maschinenschriften und Stenographie. Auf Herbst 64 oder Frühjahr 65. H. Bachmann, Seesstrasse 988, Meilen, Tel. 73 11 17

Wir suchen für die vielfältigen Arbeiten in unserem Baubüro

# **BAUTECHNIKER**

oder

# **BAUZEICHNER**

für folgende Arbeiten:

**KOSTENVORANSCHLÄGE**

**DEVIS**

**ABRECHNUNGEN**

**PLANBEARBEITUNG**

**BAUFÜHRUNGEN**

Im Baubüro der Zentralverwaltung werden alle GLOBUS- und ABM-Projekte bearbeitet. Die Aufgabe ist demnach sehr vielseitig und lehrreich.

# **Globus**

Personalabteilung Zentrale  
Eichstrasse 27  
8045 Zürich, Tel. 35 44 11, int. 243

Unser leistungsfähiges Architekturbüro sucht per sofort

## **Bauzeichner (in)**

Wir bieten eine vielseitige und sehr gut bezahlte Stelle in unserem flotten Arbeitsteam. 5-Tage-Woche. 3 Wochen bezahlte Ferien. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.



Quiba AG, Manessestrasse 92, 8045 Zürich

## **Zu verkaufen**

neu revidierter  
**Bagger**

10 RB mit Hoch- und Tieflöffel.  
Preis Fr. 35 000.—

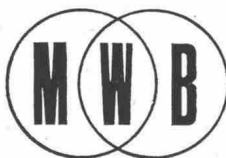
Tel. (091) 9 51 75

# Ygnis - Kessel



# ...weltweit begehrt

Ygnis Kessel AG Luzern Basel-Lausanne-Zürich



Unsere Firma, in landschaftlich reizvoller Gegend des St. Galler Rheintales gelegen, offeriert einem tüchtigen

## Statiker

eine führende Stellung. Wir wünschen einen Herrn, wenn möglich dipl. Ingenieur, mit praktischer Erfahrung auf dem Gebiete des allgemeinen Stahlbaues. Wir bieten ihm Gelegenheit, sich auch in die statischen Probleme der Anwendung von glasfaserverstärkten Kunststoffen in Verbindung mit Stahl einzuarbeiten.

Er wird der Geschäftsleitung direkt unterstellt.

Wir arbeiten 5 Tage in der Woche und haben fortschrittliche Sozialversicherungen.

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung handschriftlich mit Foto und Lebenslauf an untenstehende Direktion zu richten.

Wir sichern absolute Diskretion zu.

# Metallwerk AG Buchs/SG

Direktion der

### Zu verkaufen für Raumgestaltung

<b>Basler Vereinigungsfeier 1892</b>	16,5 cm × 4,50 m
farbige Lithographie	
<b>Basler Bundesfeier 1901</b>	4 Stk. 22 cm × 5,85 m
<b>Rundblick vom Säntis</b> , Lithographie	24 cm × 4,36 m
<b>Rundblick v. gr. Mythen</b>	3 Stk. 24 cm × 3 m
<b>Landi 1939</b>	30 cm × 2,65 m

Für Hausaltar alte Wand-Bronzen.

Zu besichtigen: O. Brunner-Buser, Vogesenstrasse 31, Basel  
Tel. 43 93 65

### Zu verkaufen

#### 1 Tieflade-Anhänger

Nutzlast 24 t, Plattformgrösse 5000 × 2500 mm

#### 1 Sattel-Dreiseiten-Kippanhänger

Nutzlast ca. 11 t

Brückenmasse 5500 × 2300 mm, Inhalt ca. 6 m<sup>3</sup>

Beide Fahrzeuge sind neuwertig und können zu einem interessanten Preis sofort abgegeben werden.

**E. Flückiger AG**, Fahrzeugbau **Huttwil BE**, Tel. (063) 4 10 56



# FRICK-GLASS A.G.

ZÜRICH-ALTSTETTEN

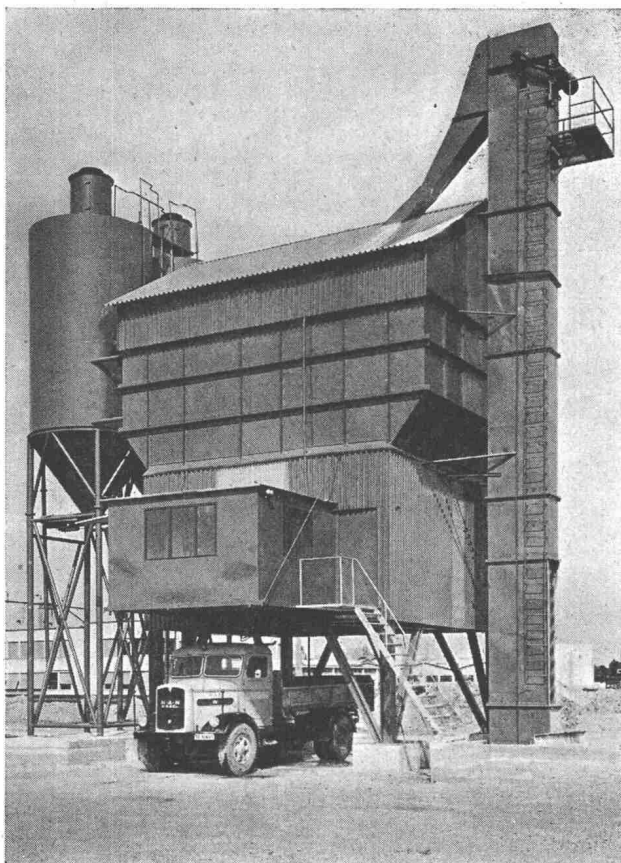
Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



## FEJMERT-Betonfabriken

mit FEJMERT-Zwangsmischer von S-1500 bis S-6500 Liter Fassungsvermögen; auch für Grossbaustellen geeignet.

Steuerungsmöglichkeiten:  
vollelektronisch, halbautomatisch oder manuell.

Lieferung betriebsbereit.

Ersatzteillager und Kundendienst.

Referenzen.

Besichtigung der abgebildeten FEJMERT-Betonfabrik jederzeit nach Anmeldung möglich.

Die Erfahrung hat gezeigt, dass für wirtschaftlichen Betrieb von Betonfabriken mit Vorteil der FEJMERT-Zwangsmischer S-4250 Liter Füllvermögen = 3 m<sup>3</sup> Frischbeton eingesetzt wird.

Sie benötigen somit keine Frischbeton-Vorsilo; keine Wartezeit der Lastwagen. Sie mischen gesamthaft in einem Spiel!

### Ralf Griepenkerl

Hofbergstrasse 30, Wil SG, Tel. (073) 6 37 50

### Architekt ETH/SIA

(29jährig), soeben aus dem Ausland zurückgekehrt, sucht per sofort interessanten Wirkungskreis auf dem Platze Bern.

Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre OFA 4326 B an Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.

Junger, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

### Hochbauzeichner

(Schweizer), mit 3 1/2 jähriger Auslandspraxis, bewandert in allen Gebieten, die auf einem Architekturbüro vorkommen, möchte zum Herbst wieder nach Zürich zurückkehren. Angebote unter Chiffre ZG 7492 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht Tiefbautechniker (Schweizer) als

### Bürochef

in kleineres Ingenieurbüro am unteren Zürichsee. Einige Jahre Praxis erwünscht. Projektierung und Bauleitung von Strassen-, Kanalisation- und Abwasseranlagen, Quartierplänen, Fürsorgekasse, 5-Tage-Woche, Erfolgsbeteiligung. Eine gute Stelle für einen guten Mann.

Offerten unter Chiffre ZT 7467 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Aelterer Architekt mit vielseitiger Praxis im In- und Ausland, seit 17 Jahren auf dem Platze Zürich in Architekturbüros tätig, mit den städtischen Bauordnungen vertraut, übernimmt nunmehr noch Heimarbeiten von Privat oder Berufsstellen. — Offerten unter Chiffre ZR 1288 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# STEINER

KARL STEINER, Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich

Tel. (051) 46 43 44

Ich suche für verschiedene Grossaufträge meiner Bau-Abteilung initiative, arbeitsfreudige, tüchtige

### Hochbau-Techniker

### Hochbau-Zeichner

### Bauführer und Hilfsbauführer

Bitte senden Sie mir ein kurzes, handschriftliches Anmeldungsschreiben mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien oder Referenzen.

Zum voraus besten Dank!

**Stuag**

sucht als Bauführer auf Grossbaustelle des Nationalstrassenbaus im Mittelland

## Bauingenieure

und

## Bautechniker

(Schweizer), vorzugsweise mit Hochschul- und Technikums-Bildung.

Es handelt sich um ausbaufähige Dauerstellen mit entsprechendem Gehalt und günstigen Personalversicherungen.

Ihre ausführliche Bewerbung senden Sie an den Personalchef der **Stuag, Effingerstrasse 14, Bern.**

Verwaltungsangestellter, Baufach/Bauzeichner, Schweizer, sucht neuen Wirkungskreis als

**Technischer Beamter Bauzeichner / Bauführer**

in Verwaltung oder Amt. Eintritt nach Vereinbarung. — Offerten unter Chiffre ZV 7523, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Stellenausschreibung

Das **Stadtplanbüro** des **Baudepartementes** des Kantons **Basel-Stadt** sucht

## 1 dipl. Tiefbautechniker

als Mitarbeiter des Verkehrsingenieurs bei der Planung von Verkehrsanlagen, wie Express-Strassen, Parkgaragen, Strassenkreuzungen usw.

Verlangt werden entsprechende Ausbildung, einwandfreier Leumund und gesundheitliche Tauglichkeit. Bewerber mit Erfahrung im Verkehrswesen erhalten den Vorzug.

Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften.

Handschriftliche Anmeldungen sind unter Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche und des allfälligen Termins des Stellenantritts **bis spätestens 22. August 1964** an das Sekretariat des Baudepartementes, 4001 Basel 1 (Fächer), einzureichen.

Basel, den 11. Juli 1964

Baudepartement Basel-Stadt

Initiativer Bauzeichner, Schweizer, sucht neue Stellung als

## Bauzeichner/Bauführer

in interessanten, verantwortungsvollen, selbständigen Arbeitsraum, in Aussen- wie Innendienst (In- oder Ausland). Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZW 7517, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Konstrukteur

Praktiker, 39 Jahre, verh., wohnhaft Nähe Winterthur, aber ortsungebunden, bisher im Schiffs- und Stahlhochbau tätig, sucht neuen interessanten Wirkungskreis, auch in der allgemeinen Baubranche, wo er eine vielseitige 15jährige Konstruktionserfahrung verwerten kann. Auch Ausland.

Offerten unter Chiffre ZC 7440 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Verwaltungsangestellter, versiert in Polizei- wie Zollwesen, mit mehrjähriger Praxis, möchte sich verändern und sucht Stellung als

## Technischer Beamter

in Verwaltung oder Amt.

Offerten unter Chiffre ZS 7534, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 61555

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46

**EWZ**

Für unseren in den Ruhestand tretenden

## Chef der Abteilung Energieverteilung

suchen wir einen geeigneten Nachfolger.

Das Arbeitsgebiet der Abteilung umfasst den Bau und Betrieb aller städtischen Hoch- und Niederspannungs-Verteilnetze, mehrerer Unterwerke sowie der öffentlichen Beleuchtung in Zürich. Ferner sind ihr die Abteilung Hausinstallationen, die Zählerabteilung und das Tariffbüro angegliedert.

Für die erfolgreiche Tätigkeit unseres neuen Mitarbeiters sind ein abgeschlossenes Studium als Elektroingenieur an einer schweizerischen Hochschule sowie gute, in mehrjähriger Praxis erworbene Erfahrungen auf dem genannten Gebiet erwünscht. Die Festsetzung des Gehaltes erfolgt nach Vereinbarung entsprechend der Bedeutung der Aufgabe.

Wenn Sie für dieses Tätigkeitsgebiet Interesse haben und über die nötigen Voraussetzungen verfügen, erwarten wir gerne Ihr Dienstangebot mit den üblichen Unterlagen sowie mit Angabe des Gehaltsanspruches und frühestem Eintrittstermin an die Direktion des

**Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich**  
Postfach Zürich 23

## Jüngerer Hochbauzeichner

mit Praxis, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis in Bauabteilung grösserer Firma oder Immobiliengeschäft. Platz Basel oder Zürich.

Offerten unter Chiffre ZP 1282 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**Gesucht**

## Bauführer oder Bautechniker

mit einigen Jahren ausgewiesener Praxis.

Aufgabe: Mithilfe in der Projektierung von Wohn-, Büro- und Fabrikationsgebäuden der Zementwarenindustrie im St. Galler Rheintal sowie anschliessende selbständige Bauleitung, eventuell spätere Mitarbeit im Betrieb möglich.

Eintritt: möglichst bald.

Anmeldungen unter Chiffre J 66464 G an Publicitas St. Gallen.

**EMPA**

Für die Besetzung der Stelle eines

## Abteilungsvorstehers

an der Hauptabteilung B der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt (EMPA) suchen wir

**1 Hochschulchemiker**

**1 dipl. Bauingenieur**

(ETH oder EPUL) und

**1 dipl. Technikumschemiker**

Interessenten sind gebeten, ihre Offerte an die **Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Dübendorf,**

zu richten, wo auch über die besondere Natur der Tätigkeit der betreffenden Abteilungsvorsteher jede Auskunft erteilt wird.

Ingenieurbüro in Zürich sucht

## Rechner oder Rechnerin

mit guten mathematischen Kenntnissen (Maturität) für die Lösung vielseitiger Aufgaben mittels elektronischer Computer.

Bei guten Anstellungsbedingungen (5-Tage-Woche) bieten wir Gelegenheit zu gründlicher Einführung in das zukunftsreiche Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

Bewerbungen von jüngeren Schweizer Bürgern sind mit den üblichen Unterlagen zu richten unter Chiffre ZF 7520 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Konstrukteur-Zeichnerin

mit Mittelschul- und Zeichnerausbildung (Praxis in Maschinenkonstruktion, Ventilationseinrichtungen und 7 Jahren Tiefbau und Baugeologie), verheiratet, sucht interessante Tages- oder Halbtagsstelle in Ingenieur- oder Architekturbüro in Zürich. Offerten mit Gehaltsangaben bitte unter Chiffre ZJ 1285, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbauzeichner

sucht neue Arbeitsstelle in Luzern oder Umgebung. Ich bin Deutsch-Schweizer, zur Zeit in der West-Schweiz tätig. Vor allem möchte ich mich auf dem Sektor Bauführung und Kostenberechnung betätigen, evtl. als Stütze des Bauführers. Offerten unter Chiffre ZK 7483 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Technische Bureaux in Lausanne

möbliert zu vermieten. Fläche ca. 120 m<sup>2</sup>, Parkplatz.

Auskunft erteilt Tel. (021) 28 58 55

# BÖHLER

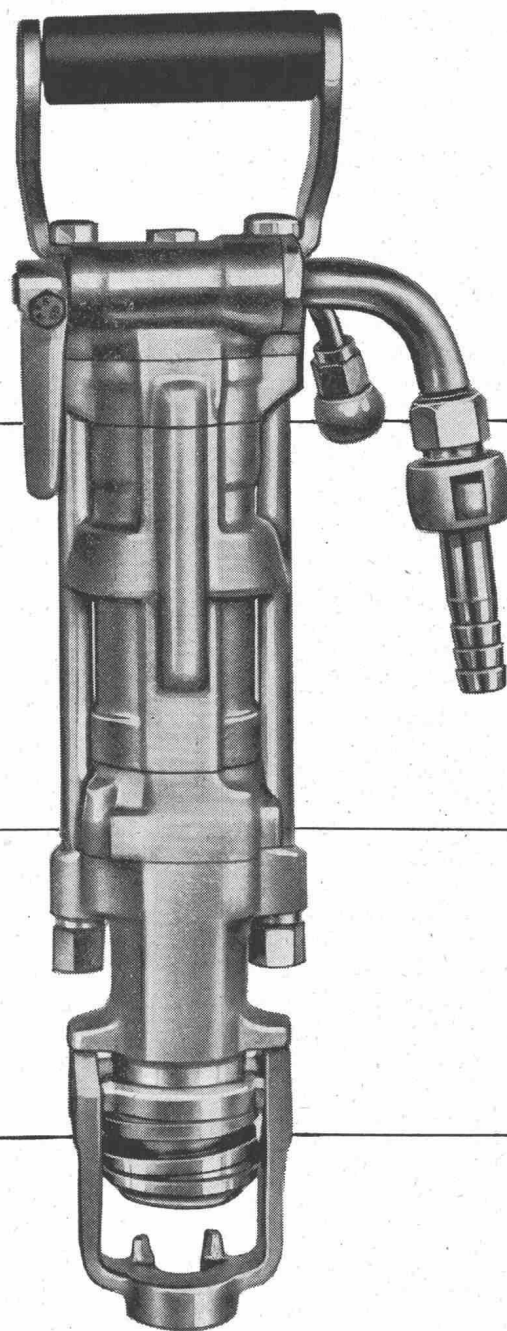
## PRESSLUFT- WERKZEUGE

Für Strassenbau, Steinbrüche, Bergbau,  
sowie für das gesamte Baugewerbe

- Abbruchhämmer
- Abbauhämmer
- Bohrhämmer
- Bohrkronen mit Einfachmeissel und Kreuzschneide
- Bohrstützen
- Betonrüttler
- Böhleritbohrer
- Bohrwagen

- Stockhämmer
- Bildhauerhämmer
- Steinschleifmaschinen
- Keillochhämmer
- Poliermaschinen

Unsere technischen Mitarbeiter beraten Sie gerne!  
Verlangen Sie Vorführung und Prospekte durch



## GEBR. BÖHLER & CO. AG, WALLISELLEN

Edelstahlwerke – Telefon (051) 93 37 33



Baumaschinen von Weltruf!



## Loadall Hydraulikbagger JCB 3c

Der neue JCB 3c ist eine Weiterentwicklung des bewährten JCB 3. Nebst seinen bekannten Vorzügen wie einzelne hydr. Abstützungen, seitwärts verschiebbarem Ausleger usw. wurde beim neuen Typ die Hydraulik verstärkt, der Arbeitsbereich vergrößert (max. Grabtiefe 4,1 m), die Kabine ganz geschlossen sowie die Frontschaufel vergrößert. Strassenfertig ausgerüstet.

b+g corso 45/63A

Charles Keller Baumaschinen, Tel. 051/933933